

0800.05

**Centralni obračun in
fakturiranje prevoznih stroškov**

Priročnik

Velja od 01.12.2003

Ljubljana, november 2003

Podatki o predpisu

IZDELALA: Peter KODRE, dipl. ekon., vodja odseka za tržne raziskave
in informacijski sistem
Anton ZUPANČIČ, strokovni sodelavec

DATUM: 10.11.2003

PODPIS: Na originalu

PREGLEDALA: Ana ZALOŽNIK, univ. dipl. ekon., šef službe za splošne in
gospodarske naloge
Srečko ŽERJAV, univ. dipl. ekon., direktor za tovorni promet

DATUM: 12.11.2003

PODPISA: Na originalu

ODOBRIL: Blaž MIKLAVČIČ, generalni direktor

DATUM: 14.11.2003

PODPIS: Na originalu

IZDAJA: Prva

NAKLADA: 1

ŠTEVILO STRANI: 20

ŠTEVILO PRILOG: 7

IZDAL: Holding Slovenske železnice d.o.o.
Poslovno enota tovorni promet

Tabela sprememb

Zaporedna številka spremembe	ZADEVA	Objavljeno v TTO		Velja od
		Številka	Leto	
1	2	3	4	5
1	Sprememba e-specifikacije	5	2004	01.05.2004
2	Preimenovanje predpisa	2	2005	01.12.2005
3	Korekcija podatkovnih zlogov	8	2006	01.07.2006

1. Kazalo

1. Kazalo	4
2. Namen	5
3. Obrazložitev pojmov	5
4. Centralni obračun	5
5. Faktura in vrste specifikacij	6
6. Način dostopa	6
7. Opis baze podatkov specifikacije	7
8. Informacijsko podatkovno okolje - IPO	15
9. Priloge	16
9.1 Specifikacija	16
9.2 Šifrant: Vrsta prometa blaga	17
9.3 Šifrant: Vrste izrednih obdelav	18
9.4 Šifrant: Indikator valute plačila po plačilni pogodbi	18
9.5 Šifrant: Seznam produktov	18
9.6 Šifrant: Kategorije zaračunavanja DDV	18
9.7 Šifrant: Vrste prometa ES	19
9.8 Šifrant: Seznam držav	19

2. Namen

Na Slovenskih železnicah v tovornem prometu uvajamo elektronsko poslovanje, z njim pa želimo prevozno storitev nadgraditi z novimi spremljajočimi storitvami, ki jih omogoča razvoj informacijske in internetne tehnologije.

S tem priročnikom želimo uporabnike železniških storitev seznaniti z možnostmi, ki jih ponuja centralni obračun, hkrati pa uporabnikom železniških storitev (plačnikom prevoznih stroškov) olajšati razumevanje vrst in vsebine podatkov, ki jih prejmejo po opravljenem prevozu v prilogi k fakturi za opravljeno storitev. V priročniku so opredeljeni tudi postopki in načini dostopa do podatkov specifikacije k fakturi.

3. Obrazložitev pojmov

- Informacijsko podatkovno okolje (IPO) – tarife (ter sezname, tabele, šifranti, ki so v teh tarifah) ter drugi sezname, tabele in šifranti, ki so potrebni pri razumevanju podatkov;
- Plačilna pogodba - pogodba, s katero se pogodbeni stranki dogovorita o pogojih fakturiranja in plačevanja prevoznih stroškov
- Centralni obračun - obračun za obdobjo fakturiranja prevoznih stroškov
- E-specifikacija – posebna, elektronska oblika specifikacije k fakturi, v kateri so podatki pripravljene za nadaljnjo računalniško obdelavo

4. Centralni obračun

Namesto plačila prevoznih stroškov na postaji za vsako pošiljko posebej, se uporabnik in Slovenske železnice lahko dogovorita za poseben način fakturiranja prevoznih stroškov (centralni obračun).

Pogodbeni stranki se dogovorita (plačilna pogodba), da Slovenske železnice za opravljene prevoze v določenem časovnem obdobju (vsakih deset dni, enkrat ali dvakrat na mesec) izstavijo fakturo, ji priložijo specifikacijo opravljenih prevozov, uporabnik pa se zaveže v dogovorjenem roku poravnati znesek fakture. V plačilni pogodbi se pogodbeni stranki dogovorita tudi o plačilnih pogojih (časovnih obdobjih, valuti plačila prevoznih stroškov, tečajih za preračun tujih valut v tolarje, plačilnih rokih, načinih plačila), reklamacijskih zahtevkih, zamudnih obrestih in odpovednem roku.

Za sklenitev plačilne pogodbe se prosimo obrnite na prodajno mrežo Slovenskih železnic. Podatke o kontaktnih osebah prodajne mreže lahko najdete na spletni strani SŽ – tovorni promet.

V isto plačilno pogodbo se lahko vključujejo prevozi, za katere so prevozni stroški zaračunani po različnih tarifah ali komercialnih popustih.

Pogoji centralnega obračuna in fakturiranja so podrobneje obrazloženi v 11. Prilogi Splošnih prevoznih pogojev SPPO (800.01).

5. Faktura in vrste specifikacij

Za opravljene prevoze v dogovorjenem obračunskem obdobju prejme uporabnik fakturo (vzorec fakture je v prilogi 1). V njej je prikazan skupen znesek, ki so ga Slovenske železnice zaračunale za opravljene storitve v obračunskem obdobju. Podatki za pošiljko pa so podrobno prikazani v specifikaciji, ki je tej fakturi priložena. | 1

Obstaja več vrst specifikacije:

- tiskana specifikacije – priloga 1,
- elektronska različica tiskane specifikacije, ki je v obliki, vsebini in strukturi enaka tiskani specifikaciji,
- E-specifikacija.

Ne glede na obliko, v kateri je specifikacija pripravljena, vsebuje specifikacija niz podatkov, ki so seveda poenoteni.

Za uporabnike prevozov Slovenskih železnic, ki želijo imeti računalniško obdelavo podatkov o pošiljkah, smo pripravili E-specifikacijo, ki po svoji strukturi omogoča enostavno obdelavo v različnih programskih orodjih (Excel, Access,...). Struktura baze podatkov E-specifikacije in opis polj sta obrazložena v točki 7.

Glede na množico podatkov, ki so tako v specifikaciji kot v fakturi, smo uporabnikom pripravili tudi celovito informacijsko – podatkovno okolje (IPO), s katerim si lahko obrazložijo posamezne elemente, ki so v fakturi ali v specifikaciji kodirani (šifrirani). IPO je dosegljivo na spletnih straneh SŽ - tovorni promet. Seznam dosegljivega IPO pa je prikazan v točki 8.

6. Način dostopa

SŽ omogočajo več načinov distribucije specifikacije in sicer:

Vrsta specifikacije	Način dostopa
Tiskana specifikacija	po pošti
Elektronska različica specifikacije, ki je v obliki, vsebini in strukturi enaka tiskani specifikaciji	z dostopom do podatkov preko Interneta
E-specifikacija	z dostopom do podatkov preko Interneta

Za vsakega uporabnika (prejemnika fakture) se za eno obračunsko obdobje oblikuje ena datoteka. Podatki so praviloma dostopni 10 dni po končanem obračunskem obdobju (20., 30. in 10. v mesecu). Elektronske specifikacije so v primeru on-line dostopa na razpolago še za tri prejšnje mesece.

Faktura (račun) za opravljene storitve se uporabniku dostavi na obstoječ način (po pošti). | 1

Podatki specifikacij, ki so na voljo na spletnih straneh Slovenskih železnic, so urejeni v tekstni datoteki (txt). Zaščiteni so s programskim orodjem PGP.

PGP je program za kodiranje vsebine datotek in elektronskih sporočil. Pri kodiranju uporablja kriptografsko metodo javnega in zasebnega ključa. To pomeni, da imata tako pošiljatelj kot prejemnik vsak svoj javni in tajni ključ. Javni ključ objavita, tajnega pa obdržita zase. Kodiranje poteka tako, da pošiljatelj sporočilo zakodira s prejemnikovim javnim ključem in svojim tajnim ključem. Prejemnik pa sporočilo lahko dekodira samo s pošiljateljevim javnim ključem in svojim tajnim ključem.

Za tajnost in varnost ključev in za dostop do kopij ključev na disketi ter do samega računalnika, odgovarja vsak uporabnik sam.

V zahtevku za dostop do podatkov (ki ga uporabniki lahko pošljejo z elektronsko pošto na naslov peter.kodre@slo-zeleznice.si ali internetno aplikacijo) je treba navesti:

- naziv podjetja,
- naslov (ulica, pošta),
- davčno številko,
- šifro, ki je bila uporabniku dodeljena,
- ime in priimek kontaktne osebe,
- telefonsko številko,
- elektronski naslov,
- svoj javni ključ za kodiranje podatkov (PGP), ki posredujejo na zgornji elektronski naslov.

S povratno pošto vam bomo sporočili vaše geslo in dodeljeno uporabniško ime, po elektronski pošti pa boste prejeli javni ključ Slovenskih železnic.

V kolikor boste potrebovali kakršnokoli pomoč na temo centralni obračun in fakturiranje prevoznih stroškov, vam je na razpolago elektronski naslov: centralni.obracun@slo-zeleznice.si, kamor lahko posredujete svoja vprašanja.

7. Opis baze podatkov specifikacije

Podatki v datoteki so prikazani v petih vrsticah, in sicer:

- A) splošni podatki o fakturi
- B) rekapitulacija fakture
- C) splošni podatki o pošiljki
- D) podatki o pošiljki – računski odseki
- X) kontrolni zapis

Podatki specifikacij k fakturam CO**A Splošni podatki o fakturi**

(ena vrstica za vsako fakture pri formiranju CO)

Poz		Dol	Opis	Opomba
1	-	1	Oznaka zapisa = A	
2	-	1	L	Ločilo-razmejivni znak: " " (ASCII 124)
3	-	4	Obračunsko obdobje - leto	
7	-	1	L	
8	-	2	Obračunsko obdobje - mesec	
10	-	1	L	
11	-	1	Obračunsko obdobje	Številka obračunskega obdobja - 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Uporabnik-prejemnik računa	Šifra uporabnika
18	-	1	L	
19		8	Številka računa	
27	-	1	L	
28	-	14	Identifikacijska številka ID DDV	
42	-	1	L	
43	-	1	Vrsta storitve	0 - storitev v okviru prevozne pogodbe, 1 - storitev izven prevozne pogodbe
44	-	1	L	
45	-	6	Plačilna pogodba	Številka plačilne pogodbe
51	-	1	L	
52	-	1	Indikator valute plačila po plačilni pogodbi	Šifrant v prilogi 9.4
53	-	1	L	
54	-	2	Posebna ponudba - "Produkt"	Šifrant 9.5
56	-	1	L	
57	-	1	Vrsta pošiljke	V – vagonška; M - kosovna
58	-	1	L	
59	-	1	Indikator - redna/izredna obdelava	Naknadni centralni obračun – korekcija prejšnjih obračunov: prazno polje – redna obdelava; 1-izredna obdelava
60	-	1	L	
61	-	4	Leto prvotnega obračuna	Samo pri izredni obdelavi
65	-	1	L	
66	-	2	Obračunski mesec prvotnega obračuna	V odvisnosti od indikatorja izredne obdelave
68	-	1	L	
69	-	1	Številka obdobja (dekada) prvotnega obračuna	V odvisnosti od indikatorja izredne obdelave
70	-	1	L	
71	-	5	Število pošiljk, vključenih v posamezen račun	
76	-	1	L	
77	-	5	Število vagonov pošiljk, vključenih v posamezen račun	
82	-	1	L	
83	-	12	Skupna masa pošiljk, vključenih v posamezen račun	Dejanska masa pošiljk v kg
95	-	1	L	

1

B Rekapitulacija fakture (zneski po valutah)
(ena vrstica za vsako valuto po fakturi pri formiranju CO)

Poz		Dol	Opis	Opomba
1	-	1	Oznaka zapisa = B	
2	-	1	L	
3	-	4	Obračunsko obdobje - leto	
7	-	1	L	
8	-	2	Obračunsko obdobje - mesec	
10	-	1	L	
11	-	1	Obračunsko obdobje	Številka obračunskega obdobja - 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Šifra uporabnika - prejemnika računa	
18	-	1	L	
19	-	8	Številka računa	
27	-	1	L	
28	-	2	Kategorija zaračunavanja DDV	Šifrant v prilogi 9.6
30	-	1	L	
31	-	3	Valuta	ISO 4217
4	-	1	L	
35	-	14	Skupni znesek voznine in nadomestil	*
49	-	1	L	
50	-	14	Oproščen promet - neobdavčeno v SIT	*
64	-	1	L	
65	-	14	Davčna osnova	*
79	-	1	L	
80	-	14	Znesek DDV	*
94	-	1	L	
95	-	14	Skupni znesek	*
109	-	1	L	
110	-	14	Skupni znesek voznine in nadomestil v tarifni valuti	*
124	-	1	L	
125	-	14	Oproščen promet - neobdavčeno v SIT - v tarifni valuti	*
139	-	1	L	
140	-	14	Davčna osnova - v tarifni valuti	*
154	-	1	L	
155	-	14	Znesek DDV - v tarifni valuti	*
169	-	1	L	
170	-	14	Skupni znesek - v tarifni valuti	*
184	-	1	L	

*Opomba: Pri deviznih plačilih (Indikator valute plačila po plačilnih pogodbah 3), so v poljih od 35-14 do 95-14 navedeni preračunani zneski v tolarjih (SIT), ločeni po kategorijah DDV ter tarifnih valutah, v nadaljevanju (polja od 110-14 do 170-14) pa so navedeni zneski v tarifnih valutah.

1

C Splošni podatki o pošiljki
(ena vrstica za vsako pošiljko po fakturi)

Poz		Dol	Opis	Opomba
1	-	1	Oznaka zapisa = C	
2	-	1	L	
3	-	4	Obračunsko obdobje - leto	
7	-	1	L	
8	-	2	Obračunsko obdobje - mesec	
10	-	1	L	
11	-	1	Obračunsko obdobje	Številka obračunskega obdobja 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Šifra uporabnika - prejemnika računa	
18	-	1	L	
19	-	8	Številka računa	
27	-	1	L	
28	-	2	Država postaje, ki oskrbuje kraj prevzema pošiljke	Šifrant v prilogi
30	-	1	L	
31	-	5	Šifra odpravne postaje	Imenik železniških postaj SŽ, DIUM
36	-	1	L	
37	-	4	Prevoznik	Seznam prevoznikov
41	-	1	L	
42	-	5	Številka odpravljanja	
47	-	1	L	
48	-	8	Datum prevzema pošiljke	LLLLMMDD
56	-	1	L	
57	-	1	Vrsta izredne obdelave	Šifrant v prilogi
58	-	1	L	
59	-	2	Država postaje, ki oskrbuje kraj izročitve	Šifrant v prilogi
61	-	1	L	
62	-	5	Šifra namembne postaje	Imenik železniških postaj SŽ, DIUM
67	-	1	L	
68	-	5	Številka prispetja	
73	-	1	L	
74	-	8	Datum prispetja v namembno postajo	Pri suhozemnem tranzitu je to datum prispetja v obračunsko mesto za suhozemni tranzit, ki je praviloma izstopna mejna postaja SŽ (LLLLMMDD)
82	-	1	L	
83	-	2	Odpravna država - država izvora blaga	Oznake po ISO 3166-1
85	-	1	L	
86	-	2	Namembna država - država cilja blaga	Oznake po ISO 3166-1
88	-	1	L	
89	-	1	Šifra vrste prometa blaga v Evropski skupnosti	Šifranta vrst prometa blaga (v prilogi) 9,7
90	-	1	L	
91	-	3	Šifra vrste prometa blaga	Šifranta vrst prometa blaga (v prilogi)
94	-	1	L	
95	-	2	Šifra vstopnega mejnega prehoda SŽ	Imenik železniških postaj SŽ
97	-	1	L	
98	-	2	Šifra izstopnega mejnega prehoda SŽ	Imenik železniških postaj SŽ
100	-	1	L	
101	-	5	Šifra pošiljatelja	
106	-	1	L	
107	-	5	Šifra prejemnika	

Poz		Dol	Opis	Opomba
112	-	1	L	
113	-	12	Številka vagona	Pri skupini/maršruti številka prvega vagona iz skupine/maršrute
125	-	1	L	
126	-	2	Število vagonov	
128	-	1	L	
129	-	7	Masa pošiljke	Dejanska masa v kg
136	-	1	L	
137	-	6	NHM	
143	-	1	L	
144	-	1	Indikator za prevoz odpadkov	0-Ni odpadek, 1-Odpadek, 2-Nevaren odpadek
145	-	1	L	
146	-	3	Razred po RID/ADR	RID/ADR
149	-	1	L	
150	-	2	Količina ITE - 1	
152	-	1	L	
153	-	2	Dolžinska koda ITE - 1	Tarifa za prevoz blaga po progah SŽ – 0800.09
155	-	1	L	
156	-	1	Status ITE - 1	1-Naloženo, 2-Prazno
157	-	1	L	
158	-	7	Masa ITE - 1	Bruto masa v kg
165	-	1	L	
166	-	2	Količina ITE - 2	
168	-	1	L	
169	-	2	Dolžinska koda ITE - 2	Tarifa za prevoz blaga po progah SŽ – 0800.09
171	-	1	L	
172	-	1	Status ITE - 2	1-Naloženo, 2-Prazno
173	-	1	L	
174	-	7	Masa ITE - 2	Bruto masa v kg
181	-	1	L	
182	-	2	Količina ITE - 3	
184	-	1	L	
185	-	2	Dolžinska koda ITE - 3	Tarifa za prevoz blaga po progah SŽ – 0800.09
187	-	1	L	
188	-	1	Status ITE - 3	1-Naloženo, 2-Prazno
189	-	1	L	
190	-	7	Masa ITE - 3	Bruto masa v kg
197	-	1	L	
198	-	2	Količina ITE - 4	
200	-	1	L	
201	-	2	Dolžinska koda ITE - 4	Tarifa za prevoz blaga po progah SŽ – 0800.09
203	-	1	L	
204	-	1	Status ITE - 4	1-Naloženo, 2-Prazno
205	-	1	L	
206	-	7	Masa ITE - 4	Bruto masa v kg
213	-	1	L	
214	-	4	Pogodbeni prevoznik	Šifrant
218	-	1	L	
219	-	5	Kraj prevzema pošiljke	Imenik železniških postaj SŽ (samo SŽ odprava)
224	-	1	L	
225	-	2	Ura prevzema pošiljke	UU (samo pri SŽ odpravi)
227	-	1	L	
228	-	5	Kraj izročitve pošiljke	Imenik železniških postaj SŽ (samo pri SŽ prispetju)
233	-	1	L	

D Podatki o pošiljki – računski odseki

(ena vrstica za vsak odsek)

Poz	Dol	Opis	Opomba
1	- 1	Oznaka zapisa = D	
2	- 1	L	
3	- 4	Obračunsko obdobje - leto	
7	- 1	L	
8	- 2	Obračunsko obdobje - mesec	
10	- 1	L	
11	- 1	Obračunsko obdobje	Številka obračunskega obdobja 1,2,3
12	- 1	L	
13	- 5	Šifra uporabnika - prejemnika računa	
18	- 1	L	
19	- 8	Številka računa	
27	- 1	L	
28	- 2	Država postaje, ki oskrbuje kraj prevzema pošiljke	Šifrant v prilogi
30	- 1	L	
31	- 5	Šifra odpravne postaje	Imenik železniških postaj SŽ, DIUM
36	- 1	L	
37	4	Prevoznik	Seznam prevoznikov
41	1	L	
42	- 5	Številka odpravljanja	
47	- 1	L	
48	- 8	Datum prevzema pošiljke	
56	- 1	L	
57	- 6	Tarifa/pogodba	Številka tarife ali komercialne pogodbe
63	- 1	L	
64	- 2	Država na začetku računskega odseka	Šifrant v prilogi
66	- 1	L	
67	- 5	Postaja ali mejna točka na začetku računskega odseka	Imenik železniških postaj SŽ, DIUM
72	- 1	L	
73	- 2	Država na koncu računskega odseka	Šifrant v prilogi
75	- 1	L	
76	- 5	Postaja ali mejna točka na koncu računskega odseka	Imenik železniških postaj SŽ, DIUM
81	- 1	L	
82	- 7	Računska masa	
89	- 1	L	
90	- 4	Tarifna razdalja v km	Imenik železniških postaj SŽ, DIUM, tarife
94	- 1	L	
95	- 1	Vrsta prevoznih stroškov	0 – Prevozni stroški; 1 – Predujem
96	- 1	L	
97	- 1	Indikator za DDV	1 – obdavčen, 0 – oproščen promet
98	- 1	L	
99	- 2	Kategorija zaračunavanja DDV	Šifrant v prilogi 9.6
101	- 1	L	
102	- 1	Indikator valute plačila po plačilni pogodbi	Šifrant v prilogi 9.4

2

Holding Slovenske železnice d.o.o.- 0800.05 - 01.12.2003-0

Poz		Dol	Opis	Opomba
103	-	1	L	
104	-	3	Tarifna valuta odseka	
107	-	1	L	
108	-	9	Znesek nadomestil v tarifni valuti	
117	-	1	L	
118	-	9	Znesek voznine v tarifni valuti	
127	-	1	L	
128	-	9	Prevoznina (Voznina+nadomestila) v tarifni valuti	
137	-	1	L	
138	-	9	Tečaj	
147	-	1	L	
148	-	9	Preračun v SIT	*
157	-	1	L	
158	-	9	Oproščen promet (znesek)	*
167	-	1	L	
168	-	9	Davčna osnova (znesek)	*
177	-	1	L	
178	-	5	Davčna stopnja (%)	
183	-	1	L	
184	-	9	Znesek DDV	*
193	-	1	L	
194	-	10	Skupni znesek računskega odseka	* Vsota voznine, nadomestil in DDV
204	-	1	L	

2

*Opomba: Pri deviznih plačilih (Indikator valute plačila po plačilnih pogodbah 3), so z zvezdico označena polja prazna (ni preračuna iz tarifnih valut v tolarje (SIT). Prikazani so le zneski v tarifni valuti (109-9 do 129-9).

X Kontrolni zapis

(ena vrstica za uporabnika in obračunsko obdobje)

Poz		Dol	Opis	Opomba
1	-	1	Oznaka zapisa = X	
2	-	1	L	
3	-	4	Obračunsko obdobje – leto	
7	-	1	L	
8	-	2	Obračunsko obdobje – mesec	
10	-	1	L	
11	-	1	Obračunsko obdobje - številka obračunskega obdobja	
12	-	1	L	
13	-	5	Šifra uporabnika - prejemnika računa	
18	-	1	L	
19	-	5	Število zapisov – A	
24	-	1	L	
25	-	5	Število zapisov – B	
30	-	1	L	
31	-	5	Število zapisov – C	
36	-	1	L	
37	-	5	Število zapisov – D	
42	-	1	L	
43	-	5	Skupno število zapisov - A,B,C,D	
48	-	1	L	

1

Splošna pravila:

Numerična polja so desno poravnana, z vodečimi ničlami (izjema sta začetek in konec relacije v stavku C).

Zneski so zapisani z dvema decimalnima mestoma, brez decimalne vejice.
Posamezni elementi v stavku so ločeni z razmejivnim znakom »|« (ASCII 124).

Vrstni red stavkov – obdobje, uporabnik, številka fakture (ABCDX).

Za vsakega uporabnika (prejemnika fakture) se za eno obdobje oblikuje ena datoteka.

Datoteke se obeležujejo z imeni, ki so sestavljena iz:

- oznaka CE (pri E-specifikaciji) oziroma CL pri elektronski različici papirne liste)
- šifra uporabnika
- obdobje (LLMM)
- obračunsko obdobje – dekada
- končnica .txt

Primer:

CE_40000_0302_1.TXT oziroma
CL_40000_0302_1.TXT

8. Informacijsko podatkovno okolje - IPO

Ker so podatki v preglednicah večinoma kodirani (šifrirani), je za njihovo razumevanje treba imeti ustrezne šifrante, sezname in tabele. V nadaljevanju so prikazani sklopi IPO, znotraj katerih lahko na spletnih straneh (Prevozni pogoji – tarife) najdete ustrezne šifrante, tabele oziroma sezname in jih prenesete na svoj računalnik (ali pa jih pregledujete s pomočjo pripravljenih aplikacij):

- Tarifa za prevoza blaga (pogoji prevoza in cenik) – s prilogami
- Imenik železniških postaj (imenik, daljinar, kažipot),
- Smernice za nakladanje,
- Posebna določila za mednarodni promet,
- Drugo (tečajne liste).

Podatki IPO so večinoma v obliki datotek pdf in jih lahko prenesete na svoj računalnik. Poudariti je treba, da se IPO spremeni tudi večkrat na mesec, dinamika sprememb pa vnaprej ni znana.

9. Priloge

9.1 Specifikacija

Holding Slovenske železnice, d.o.o. Poslovna enota tovorni promet Kolodvorska 11, SI-1506 Ljubljana	Kontrola prihodkov tovornega prometa Trg OF 7/8 Tel: +386 1 29-12-800 Rekl:+386 1 29-12-445
---	--

Priloga k računu št: 12345678

Režijski prevoz	!R/K/P	Prvotni obračun: MM/LLLL	obdobje-1
Naziv kupca	!Podjetje d.o.o.		
Šifra kupca	!12345	Iden. št. za DDV!	12345678901234
Plačilna pogodba	!12345a	Mesec-leto	!01-2004
Vrsta pošiljke	!Vagonske pošiljke	Obračunsko obd.	!1
Produkt	!AS Express	Vrsta obračuna	!Izredni

```

=====
!
!
!Zap.št.
!Drž.-Odpravna postaja-Prev!Št.odpr.!Dat.odp.!Nadom-VAL!Skupaj-VAL!Skupaj SIT !
!Drž.-Namembna postaja      !Št.pris.!Dat.pri.!!           !
!Štev. vag.!Št.vag.!Blago  !Masa kg !           !
!Relacija      !Pog/Tar!Val  DDV!Tečaj  !           !
=====
!Notranji promet !
!Pogodba/tarifa: 1234.56!
!
!* 1*
!79-42213-Ljubljana Moste ! 85463!15.05.04!
!79-42600-Novo mesto      ! 12564!17.05.04!
! 358043622334! 001!440101 !60.600 !
! 79-42213 79-42600!1234.56!SIT 01! 4580,00! 135800,00! 135800,00!
! ! ! DDV 20%! ! 27160,00!
=====
!Mednarodna odprava!
!
!* 2*
!79-42307-Kranj          ! 24570!15.05.04!
!81-01115-Salzburg      !
! 358045255423! 016!720110 !86.000 !
! 79-42307 79- 442!1234.56!EUR 02! 237,268! ! 5545,00! 1315650,00!
! 81- 442 81-01115!1234.56!EUR 02! 237,268! ! 8635,00! 2048808,00!
! ! ! DDV 20%! ! 27160,00!
=====
    
```

REKAPITULACIJA PO TARIFI 1234.56

```

=====
!VAL! VOZNINA IN ! OPROŠČEN ! OBDAVČEN PROMET 20 % ! VREDNOST Z !
! ! NADOMESTILA ! PROMET ! DAVČNA OSNOVA! DDV ! DDV !
! ! (TARIF. VAL.)! (V SIT) ! (V SIT) ! (V SIT) ! (V SIT) !
!===!=====!=====!=====!=====!=====!=====
!SIT! 3500258,00! ! 3500258,00! 700051,60! 4200309,60!
=====
    
```

REKAPITULACIJA - KOLIČINE PO POGODBI 1234.56

```

=====
! Vrsta      ! Število ! Število ! Masa KG !
! prometa    ! vagonov ! pošiljk ! vagonov !
!=====
!Mednarodna odprava! 16! 1! 60600!
!Notranji promet ! 1! 1! 86000!
!=====
!Skupaj      ! 17! 2! 146600!
=====
    
```

REKAPITULACIJA-VREDNOST V TARIFNIH VALUTAH

```

=====
!OP-!VAL! VOZNINA IN ! OPROŠČEN ! OBDAVČEN PROMET 20 % ! VREDNOST Z !
!DDV! !NADOMESTILA ! PROMET ! DAVČNA OSN. ! DDV ! DDV !
!===!=====!=====!=====!=====!=====!=====
! 01!EUR! 135800,00! ! 135800,00! 27160,00! 162960,00!
! 02!SIT! 3364458,00! ! 3364458,00! 672891,60! 40373496,60!
=====
    
```


9.2 Šifrant: Vrsta prometa blaga

Šifra vrste prometa	Vrsta prometa
110	Čisti notranji promet
120	Uvoz preko Rogatca
121	Uvoz z reekspedicijo (ostali mejni prehodi)
122	Uvoz cesta-železnica
123	Luški uvoz (ddv zaračuna železnica)
124	Luški tranzit iz luke za Rogatec
125	Luški uvoz z reekspedicijo
126	Luški uvoz (DDV ne zaračuna železnica)
127	Luški uvoz (DDV zaračuna carina) 5.točka 28.člena ZDDV
129	Uvoz preko Rogatca z reekspedicijo
130	Izvoz preko Rogatca
131	Izvoz z reekspedicijo (ostali mejni prehodi)
132	Izvoz železnica-cesta
133	Luški izvoz
134	Luški tranzit iz Rogatca za luko
135	Luški izvoz z reekspedicijo
139	Izvoz z reekspedicijo za postajo Rogatec
140	Kopenski tranzit za Rogatec (za Hrvaško) z reekspedicijo
141	Kopenski tranzit iz Rogatca (iz Hrvaške) z reekspedicij
142	Tranzit cesta - železnica - cesta
144	Luški tranzit - meja-luka z reekspedicijo-obe smeri
220	Uvoz (suhozemni mejni prehodi)
240	Kopenski tranzit za Rogatec
241	Tranzitna uvozna reekspedicija
242	Tranzit železnica - cesta
243	Luški tranzit - meja-luka
244	Luški tranzit - meja-luka z reekspedicijo
245	Kopenski tranzit s prekladanjem v prispetju
320	Izvoz (suhozemni mejni prehodi)
340	Kopenski tranzit iz Rogatca
341	Tranzitna izvozna reekspedicija
342	Tranzit cesta - železnica
343	Luški tranzit - luka-meja
344	Luški tranzit - luka-meja z reekspedicijo
345	Kopenski tranzit s prekladanjem v odpravi
440	Kopenski tranzit
510	Prevozi za/iz koridorskih postaj
520	Uvoz preko Rogatca za koridorske postaje
521	Uvoz z reekspedicijo za koridorske postaje
522	Uvoz cesta-železnica za koridorske postaje
523	Luški uvoz za koridorske postaje
525	Luški uvoz za koridorske postaje z reekspedicijo
530	Izvoz iz koridorskih postaj za Rogatec
531	Izvoz z reekspedicijo iz koridorskih postaj
532	Izvoz železnica-cesta iz koridorskih postaj
533	Luški izvoz iz koridorskih postaj
535	Luški izvoz iz koridorskih postaj z reekspedicijo

9.3 Šifrant: Vrste izrednih obdelav

Šifra izredne obdelave	Vrsta prometa
	Redni obračun
1	Pošiljka še ni bila vključena v centralni obračun
2	Sprememba načina plačila
3	Korekcija
4	Reklamacija
5	Frankaturni račun
6	Naknadni zahtevek tuje železnice

9.4 Šifrant: Indikator valute plačila po plačilni pogodbi

Oznaka valute plačila	Valuta plačila
1	Plačilo v SIT (preračun po železniškem tečaju na dan odprave / prispetja pošiljke)
2	Plačilo v SIT (preračun po srednjem tečaju Banke Slovenija na dan odprave / prispetja pošiljke)
3	»Devizno plačilo« v tarifnih valutah po CO
4	Plačilo v SIT – (uporaba srednjega tečaja BS na dan nastanka obveznosti plačila)

9.5 Šifrant: Seznam produktov

Šifra »Produkta«	Ime »Produkta«
1	AS Express
2	Komar

9.6 Šifrant: Kategorije zaračunavanja DDV

Šifra kategorije	Opis in sklicevanje na zakonske podlage
01	Notranji promet v Sloveniji – 1. točka 3. člena ZDDV
02	Promet blaga znotraj Skupnosti – 18. člen ZDDV
03	Uvoz iz tretjih držav v Skupnost – 2. točka 17. člena ZDDV
04	Izvoz iz Skupnosti v tretje države – 13. točka 31. člena ZDDV
05	Tranzit preko Skupnosti – 13. točka 31. člena ZDDV
20	Pošiljka v tranzitnem carinskem postopku pri uvozu v Skupnost (T1) - oproščen promet v skladu z 13. točko 31. člena ZDDV.
21	Oproščen promet (Uvoz v SLO – pariteta blaga DDU, CPT)-5.t. 28. čl. ZDDV
25	Storitev opravljena na ozemlju tretjih držav – 2. točka 17. člena ZDDV
30	Oproščen promet (davčna številka v drugi državi članici ES) – v skladu z 18a. členom ZDDV.
35	Režijski prevozi – 8. člen ZDDV
40	Izdatki prevoznika – ni storitev
50	Prevozi za potrebe dipl. in konzularnih predstavništev – 10. točka 31. člena ZDDV
51	Prevozi za potrebe severnoatlantskega zaveznitva – 10. točka 31. člena ZDDV

52	Pošiljke med ES in avt. Podr. Azorov in Madeire – člen 31b ZDDV
53	Oproščen promet (ID DDV plačnika iz ES naveden v t.l.) – 18.a čl. ZDDV
70	Prevoz pred 1.5.2004 – 66. člen ZDDV

9.7 Šifrant: Vrste prometa ES

Šifra vrste prometa	Vrsta prometa v Evropski skupnosti
1	Promet blaga znotraj Evropske skupnosti
2	Uvoz blaga v Evropsko skupnost
3	Izvoz blaga iz Evropske skupnosti
4	Tranzit blaga preko Evropske skupnosti

1

9.8 Šifrant: Seznam držav

Šifra države	Ime - slovensko
10	Finska
20	Rusija
21	Belorusija
22	Ukrajina
23	Moldavija
24	Litva
25	Latvija
26	Estonija
27	Kazahstan
28	Gruzija
29	Uzbekistan
30	Severna Koreja
31	Mongolija
32	Vietnam
33	Kitajska
40	Kuba
41	Albanija
42	Japonska
44	Bosna in Hercegovina
50	Bosna in Hercegovina
51	Poljska
52	Bolgarija
53	Romunija
54	Češka
55	Madžarska
56	Slovaška
57	Azerbajdžan
58	Armenija
59	Kirgizistan
60	Irska
61	Južna Koreja
65	Makedonija
66	Tadžikistan
67	Turkmenistan

Šifra države	Ime - slovensko
70	Velika Britanija
71	Španija
72	Srbija in Črna Gora
73	Grčija
74	Švedska
75	Turčija
76	Norveška
78	Hrvaška
79	Slovenija
80	Nemčija
81	Avstrija
82	Luksemburg
83	Italija
84	Nizozemska
85	Švica
86	Danska
87	Francija
88	Belgija
90	Egipt
91	Tunizija
92	Alžirija
93	Maroko
94	Portugalska
95	Izrael
96	Iran
97	Sirija
98	Libanon
99	Irak

0800.05

**Zentralabrechnung und Fakturierung der
Güterverkehrskosten**

Ein Handbuch

Gültig ab 01. 12. 2003

Ljubljana, November 2003

Angaben

ZUSAMMENGESTELLT VON: Peter KODRE, Dipl.-Ök., Leiter der Abteilung für Marktforschung und Informationssystem
Anton ZUPANČIČ, Fachmitarbeiter

DATUM: 10. 11. 2003

UNTERSCHRIFT: Auf dem Originaldokument

ÜBERPRÜFT VON: Ana ZALOŽNIK, Dipl.-Ök., Direktor des Allgemein- und Wirtschaftsaufgabendienstes
Srečko ŽERJAV, Dipl.-Ök., Direktor für Güterverkehr

DATUM: 12. 11. 2003

UNTERSCHRIFTEN: Auf dem Originaldokument

GENEHMIGT VON: Blaž MIKLAVČIČ, Generaldirektor

DATUM: 14. 11. 2003

UNTERSCHRIFT: Auf dem Originaldokument

AUSGABE: Erstausgabe

AUFLAGE: 1

SEITENANZAHL: 20

ANLAGENANZAHL: 7

HERAUSGEGEBEN VON: Holding Slovenske železnice d.o.o.
Poslovna enota tovarni promet

Änderungstabelle

Reihenfolge der Änderungen	BETREFF	Veröffentlichung in TTO		Gültig ab
		Nummer	Jahr	
1	2	3	4	5

1. Inhalt

1. Inhalt	4
2. Absicht	5
3. Begriffserklärung	5
4. Zentralabrechnung	5
5. Faktur und Bezeichnungen der Spezifikationen	6
6. Zugangsarten	6
7. Beschreibung der Datenbasis der Spezifikation	7
8. Informationsdatenumfeld	17
9. Anlagen	18
9.1 Spezifikation	18
9.2 Kodeliste: Bezeichnung der Güterbeförderung	19
9.3 Kodeliste: Bezeichnungen der Sonderverarbeitungen	20
9.4 Kodeliste: Indikator der Zahlungswährung nach dem Zahlungsvertrag	20
9.5 Kodeliste: Produktliste	20
9.6 Kodeliste: MwSt.-Abrechnungskategorien	20
9.7 Kodeliste: Bezeichnungen der Beförderungen in der EU	21
9.8 Kodeliste: Verzeichnis der Länder	21

2. Absicht

Die Slowenische Bahn führt im Güterverkehr den elektronischen Geschäftsverkehr ein und will damit die Verkehrsdienstleistung mit den neuen Begleitdienstleistungen ausbauen, die von der Entwicklung der Informations- und Internettechnologien ermöglicht werden.

Dieses Handbuch soll die Benutzer der Bahndienstleistungen mit den Möglichkeiten bekannt machen, die die Zentralabrechnung anbietet und gleichzeitig den Benutzern (den Zahlern der Frachten) das Verstehen der Datenarten und des Dateninhalts erleichtern, die sie nach der geleisteten Beförderung als Anlage zur Faktur der Dienstleistung erhalten. In dem Handbuch werden auch die Verfahren und Datenzugangsarten im Hinblick auf die Spezifikation zur Faktur definiert.

3. Begriffserklärung

- Informationsdatenumfeld – Tarife (sowie Listen, Tabellen, Kodelisten, die in diesen Tarifen enthalten sind) als auch andere Listen, Tabellen und Kodelisten, die für das Datenverständnis nötig sind - IPO
- Zahlungsvertrag – der Vertrag, in dem die Vertragsparteien die Bedingungen der Fakturierung und der Bezahlung der Güterverkehrskosten bestimmen
- Zentralabrechnung – die Abrechnung für eine periodische Fakturierung der Güterverkehrskosten
- E-Spezifikation – eine besondere elektronische Form der Spezifikation zur Faktur, in der die Daten für eine weitere Computerverarbeitung vorbereitet werden

4. Zentralabrechnung

Statt für jede Beförderung jeweils die Güterverkehrskosten auf dem Bahnhof zu bezahlen, können der Benutzer und die Slowenische Bahn eine Vereinbarung über eine besondere Fakturierungsweise der Güterverkehrskosten treffen (Zentralabrechnung).

Die Vertragsparteien legen fest (Zahlungsvertrag), dass die Slowenische Bahn für die geleisteten Beförderungen in einem bestimmten Zeitraum (alle zehn Tage, ein- oder zweimal pro Monat) die Faktur ausstellt und ihr eine Spezifikation der geleisteten Beförderungen beilegt. Der Benutzer verpflichtet sich zur Abzahlung des Fakturbetrags innerhalb der Zahlungsfrist. Im Zahlungsvertrag bestimmen die Vertragsparteien die Zahlungsbedingungen (die Zeitperioden, die Zahlungswährung der Güterverkehrskosten, den Kurs für die Umrechnung anderer Währungen in Slowenische Tolar, die Zahlungsfristen, die Zahlungsarten), die Reklamationsansprüche, die Verzugszinsen und die Kündigungsfrist.

Für die Abschließung eines Zahlungsvertrags wenden Sie sich bitte an das Verkaufsdienstnetz der Slowenischen Bahn. Alle Angaben zu den Kontaktpersonen des Verkaufsdienstnetzes stehen Ihnen auf der Internetseite der Slowenischen Bahn (Güterverkehr) zur Verfügung.

In denselben Zahlungsvertrag können auch die Beförderungen miteinbezogen werden, für die die Güterverkehrskosten nach unterschiedlichen Tarifen oder kommerziellen Ermäßigungen berechnet werden.

Die Bedingungen der Zentralabrechnung und der Fakturierung sind in der 11. Anlage der Allgemeinen Güterverkehrsbedingungen SPPO (800.01) näher erläutert.

1

5. Faktur und Bezeichnungen der Spezifikationen

Für die geleisteten Beförderungen in der vereinbarten Abrechnungsperiode erhält der Benutzer eine Faktur (ein Beispiel einer Faktur ist in der Anlage 1 zu finden). In der Faktur wird der Gesamtbetrag aufgeführt, den die Slowenische Bahn für die geleisteten Dienstleistungen in der Abrechnungsperiode berechnet hat. Die Sendungsangaben werden in der Spezifikation, die der Faktur beiliegt, näher dargestellt.

1

Es gibt mehrere Bezeichnungen der Spezifikation:

- Druckspezifikation – Anlage 1,
- Elektronische Variante der Druckspezifikation, die mit der Druckspezifikation in der Form, im Inhalt und in der Struktur identisch ist,
- E-Spezifikation.

Abgesehen von der Spezifikationsart enthält die Spezifikation eine Reihe von Angaben, die vereinheitlicht worden sind.

Für die Benutzer der Beförderungen der Slowenischen Bahn, die eine Computerverarbeitung der Sendungsangaben haben möchten, wurde eine E-Spezifikation vorbereitet, die dank ihrer Struktur eine einfache Verarbeitung mit verschiedenen Programmwerkzeugen ermöglicht (Excel, Access, usw.). Die Struktur der Datenbasis der E-Spezifikation und die Felderbeschreibung werden unter Punkt 7 erläutert.

Hinsichtlich der Datenmenge, die sowohl in der Spezifikation als auch in der Faktur vorkommt, haben wir ein ganzheitliches Informationsdatenumfeld entwickelt, mit dessen Hilfe man sich die einzelnen Elemente erklären kann, die in der Faktur oder Spezifikation kodiert (chiffriert) sind. Das Informationsdatenumfeld finden Sie auf den Internetseiten der Slowenischen Bahn (Güterverkehr). Eine Liste des dort auffindbaren Informationsdatenumfeldes ist unter Punkt 8 aufgeführt.

6. Zugangsarten

Die Slowenische Bahn stellt mehrere Arten der Zustellung von der Spezifikation zur Verfügung und zwar:

Bezeichnungen der Spezifikation	Zugangsart
Druckspezifikation	auf dem Postweg
Elektronische Variante der Spezifikation, die mit der Druckspezifikation in der Form, im Inhalt und in der Struktur identisch ist	per Internetzugang zu den Daten
E-Spezifikation	per Internetzugang zu den Daten

Für jeden Benutzer (Fakturempfänger) wird jeweils für eine Abrechnungsperiode eine Datei erstellt. Die Daten sind in der Regel 10 Tage nach der beendeten Abrechnungsperiode

zugänglich (am 20., 30. und 10. im Monat). Die elektronischen Spezifikationen stehen im Falle eines Onlinezugangs auch für drei vergangene Monate zur Verfügung.

Die Faktur (Rechnung) für die geleisteten Dienstleistungen wird dem Benutzer auf schon existierende Weise zugeschickt (auf dem Postweg).

Die Spezifikationsdaten, die auf den Internetseiten der Slowenischen Bahn zur Verfügung stehen, werden in einer Textdatei (txt) eingerichtet. Sie sind mit dem Programmwerkzeug PGP gesichert.

PGP ist ein Programm für die Kodierung vom Inhalt der Dateien und der elektronischen Nachrichten. Bei der Kodierung wird eine kryptographische Methode des öffentlichen und privaten Schlüssels benutzt. Das bedeutet, dass sowohl der Absender als auch der Empfänger jeweils einen eigenen öffentlichen und privaten Schlüssel besitzen. Der öffentliche Schlüssel wird veröffentlicht, der private dementsprechend geheim gehalten. Die Kodierung erfolgt auf folgende Weise: der Absender kodiert die Nachricht mit dem öffentlichen Schlüssel des Empfängers und mit seinem privaten Schlüssel. Der Empfänger kann die Nachricht nur mit dem öffentlichen Schlüssel des Absenders und seinem privaten Schlüssel dekodieren.

Jeder Benutzer trägt die Haftung für die Geheimhaltung und Sicherheit der Schlüssel, als auch für den Zugang zu den Kopien der Schlüssel auf Disketten und auf dem Computer.

In der Anfrage für den Datenzugang (die die Benutzer auch per elektronische Post an die Adresse peter.kodre@slo-zeleznice.si oder per Internetapplikation schicken können) muss aufgeführt werden:

- Firmenname
- Adresse (Straße, Postleitzahl),
- Steuernummer,
- Kode, die dem Benutzer zugeteilt wurde,
- Vor- und Nachname der Kontaktperson,
- Telefonnummer,
- E-Mail-Adresse,
- der eigene öffentliche Schlüssel für die Datenkodierung (PGP), der an die obige E-Mail-Adresse geschickt wird.

Mit der Rücksendung teilen wir Ihnen Ihr Passwort und Ihren zugeteilten Benutzernamen mit, per elektronische Post erhalten Sie den öffentlichen Schlüssel der Slowenischen Bahn.

Wir beantworten gerne Ihre Fragen bezüglich des Themas Zentralabrechnung und Fakturierung der Güterverkehrskosten, auf die E-Mail-Adresse centralni.obracun@slo-zeleznice.si übermitteln können.

7. Beschreibung der Datenbasis der Spezifikation

Die Daten in der Datei werden in fünf Zeilen dargestellt:

- A) Allgemeine Daten über Faktur
- B) Rekapitulation der Faktur
- C) Allgemeine Daten über die Sendung
- D) Sendungsdaten – Rechnungsabschnitte
- X) Kontrollniederschrift

Angaben der Spezifikationen zu den Zentralabrechnungsfakturen

A Allgemeine Daten über Faktur

(eine Zeile für jede Faktur bei Formierung der Zentralabrechnung)

Position		Länge	Beschreibung	Bemerkung
1	-	1	Satzerkennung = A	
2	-	1	L	Zeichen-Trennungszeichen: " " (ASCII 124)
3	-	4	Abrechnungsperiode – Jahr	
7	-	1	L	
8	-	2	Abrechnungsperiode – Monat	
10	-	1	L	
11	-	1	Abrechnungsperiode	Nummer der Abrechnungsperiode - 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Kundennummer – Rechnungsempfänger	Kundennummer
18	-	1	L	
19		8	Rechnungsnummer	
27	-	1	L	
28	-	14	MwSt.-Identifikationsnummer (ID DDV)	
42	-	1	L	
43	-	1	Art der Sendung	0 – Dienstleistung im Rahmen des Beförderungsvertrags, 1 - Dienstleistung nicht im Rahmen des Beförderungsvertrags
44	-	1	L	
45	-	6	Zahlungsvertrag	Nummer des Zahlungsvertrags
51	-	1	L	
52	-	1	Indikator der Zahlungswährung nach dem Zahlungsvertrag	Kodeliste in der Anlage 9.4
53	-	1	L	
54	-	2	Sonderangebot – "Produkt"	Kodeliste 9.5
56	-	1	L	
57	-	1	Bezeichnung der Sendung	V – Wagensendung; M – Stückgütersendung
58	-	1	L	
59	-	1	Indikator – reguläre Verarbeitung/Sonderverarbeitung	Nachträgliche Zentralabrechnung – Korrektur der vorigen Abrechnungen: ein leeres Feld – reguläre Verarbeitung; 1-Sonderverarbeitung
60	-	1	L	
61	-	4	Jahr der ursprünglichen Abrechnung	Nur bei Sonderverarbeitung
65	-	1	L	
66	-	2	Abrechnungsmonat der ursprünglichen Abrechnung	In Abhängigkeit vom Indikator der Sonderverarbeitung
68	-	1	L	
69	-	1	Nummer der Periode (Dekade) der ursprünglichen Abrechnung	In Abhängigkeit vom Indikator der Sonderverarbeitung
70	-	1	L	
71	-	5	Anzahl der Sendungen, die in einer Rechnung miteinbezogen sind	
76	-	1	L	
77	-	5	Anzahl der Wagen der Sendungen, die in einer Rechnung miteinbezogen sind	
82	-	1	L	
83	-	12	Gesamtmasse der Sendungen, die in einer Rechnung miteinbezogen sind	Wirkliche Masse der Sendungen in kg
95	-	1	L	

1

B Rekapitulation der Faktur (Beträge nach Währungen)

(eine Zeile für jede Währung nach Faktur beim Formieren der Zentralabrechnung)

Position		Länge	Beschreibung	Bemerkung
1	-	1	Satzerkennung = B	
2	-	1	L	
3	-	4	Abrechnungsperiode - Jahr	
7	-	1	L	
8	-	2	Abrechnungsperiode – Monat	
10	-	1	L	
11	-	1	Abrechnungsperiode	Nummer der Abrechnungsperiode - 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Kundennummer - Rechnungsempfängers	
18	-	1	L	
19	-	8	Rechnungsnummer	
27	-	1	L	
28	-	2	Kategorie der MwSt.-Abrechnung	Kodeliste in der Anlage 9.6
30	-	1	L	
31	-	3	Währung	ISO 4217
4	-	1	L	
35	-	14	Gesamtbetrag der Fracht und der Gebühren	*
49	-	1	L	
50	-	14	Steuerfreier Verkehr – unversteuert in SIT	*
64	-	1	L	
65	-	14	Besteuerungsgrundlage	*
79	-	1	L	
80	-	14	MwSt.-Betrag	*
94	-	1	L	
95	-	14	Gesamtbetrag	*
109	-	1	L	
110	-	14	Gesamtbetrag der Fracht und der Entgelte in Tarifwährung	*
124	-	1	L	
125	-	14	Steuerfreier Verkehr – unversteuert - in Tarifwährung	*
139	-	1	L	
140	-	14	Besteuerungsgrundlage - in Tarifwährung	*
154	-	1	L	
155	-	14	MwSt.-Betrag - in Tarifwährung	*
169	-	1	L	
170	-	14	Gesamtbetrag- in Tarifwährung	*
184	-	1	L	

*Bemerkung: Bei Devisenzahlungen (Indikator der Zahlungswährung nach Zahlungsverträgen 3), sind in den Feldern von 35-14 bis 95-14 umgerechnete Beträge in Slowenische Tolar (SIT) aufgeführt, nach MwSt.-Kategorien und Währungstarifen getrennt, nachstehend (Felder von 110-14 bis 170-14) stehen alle Beträge in der Tarifwährung.

C Allgemeine Daten über Sendung
(eine Zeile für jede Sendung nach Faktur)

Position		Länge	Beschreibung	Bemerkung
1	-	1	Satzerkennung = C	
2	-	1	L	
3	-	4	Abrechnungsperiode - Jahr	
7	-	1	L	
8	-	2	Abrechnungsperiode – Monat	
10	-	1	L	
11	-	1	Abrechnungsperiode	Nummer der Abrechnungsperiode 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Kundennummer - Rechnungsempfängers	
18	-	1	L	
19	-	8	Rechnungsnummer	
27	-	1	L	
28	-	2	Land (Übernahme)	Kodeliste in der Anlage
30	-	1	L	
31	-	5	Kode des Versandbahnhofes	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn; DIUM
36	-	1	L	
37		4	Beförderer	Liste der Beförderer
41	-	1	L	
42	-	5	Versandnummer	
47	-	1	L	
48	-	8	Übernahmedatum	JJJJMMTT
56	-	1	L	
57	-	1	Art der Sonderverarbeitung	Kodeliste in der Anlage
58	-	1	L	
59	-	2	Land (Ablieferung)	Kennzahlen nach ISO 3166-1
61	-	1	L	
62	-	5	Kode des Bestimmungsbahnhofes	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn; DIUM
67	-	1	L	
68	-	5	Empfangsnummer	
73	-	1	L	
74	-	8	Ankunftsdatum	Beim Landtransit ist dies das Datum des Eingangs in die Abrechnungsstelle für den Landtransit, der in der Regel Ausgangsgrenzbahnhof der Slowenischen Bahn ist (JJMMTT)
82	-	1	L	
83	-	2	Versandland – Herkunftsland der Güter	Kennzahlen nach ISO 3166-1
85	-	1	L	
86	-	2	Bestimmungsland – Zielland der Güter	Kennzahlen nach ISO 3166-1
88	-	1	L	
89	-	1	Kode der Güterverkehrsart in der Europäischen Union	Kodelisten der Güterverkehrsarten (in der Anlage) 9.7
90	-	1	L	
91	-	3	Kode der Güterverkehrsart	Kodelisten der Güterverkehrsarten (in der Anlage)
94	-	1	L	
95	-	2	Kode des Eingangsgrenzübergangs der Slowenischen Bahn	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn
97	-	1	L	
98	-	2	Kode des Ausgangsgrenzübergangs der Slowenischen Bahn	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn
100	-	1	L	

2

Position		Länge	Beschreibung	Bemerkung
101	-	5	Kode des Absenders	
106	-	1	L	
107	-	5	Kode des Empfängers	
112	-	1	L	
113	-	12	Wagennummer	Bei der Gruppe/Marschroute die Nummer des ersten Wagens aus der Gruppe/Marschroute
125	-	1	L	
126	-	2	Wagenanzahl	
128	-	1	L	
129	-	7	Masse der Sendung	Wirkliche Masse in kg
136	-	1	L	
137	-	6	NHM	
143	-	1	L	
144	-	1	Indikator für Abfallbeförderung	0-Kein Abfall, 1-Abfall, 2-Gefährlicher Abfall
145	-	1	L	
146	-	3	Klasse nach RID/ADR	RID/ADR
149	-	1	L	
150	-	2	Menge ITE - 1	
152	-	1	L	
153	-	2	Längencode ITE - 1	Güterbeförderungstarif auf den Eisenbahnlínien von Slowenischen Bahn - 0800.09
155	-	1	L	
156	-	1	Status ITE - 1	1-Beladen, 2-Leer
157	-	1	L	
158	-	7	Masse ITE - 1	Bruttomasse in kg
165	-	1	L	
166	-	2	Menge ITE - 2	
168	-	1	L	
169	-	2	Längencode ITE - 2	Güterbeförderungstarif auf den Eisenbahnlínien von Slowenischen Bahn - 0800.09
171	-	1	L	
172	-	1	Status ITE - 2	1-Beladen, 2-Leer
173	-	1	L	
174	-	7	Masse ITE - 2	Bruttomasse in kg
181	-	1	L	
182	-	2	Menge ITE - 3	
184	-	1	L	
185	-	2	Längencode ITE - 3	Güterbeförderungstarif auf den Eisenbahnlínien von Slowenischen Bahn - 0800.09
187	-	1	L	
188	-	1	Status ITE - 3	1-Beladen, 2-Leer
189	-	1	L	
190	-	7	Masse ITE - 3	Bruttomasse in kg
197	-	1	L	
198	-	2	Menge ITE - 4	
200	-	1	L	
201	-	2	Längencode ITE - 4	Güterbeförderungstarif auf den Eisenbahnlínien von Slowenischen Bahn - 0800.09
203	-	1	L	
204	-	1	Status ITE - 4	1-Beladen, 2-Leer
205	-	1	L	
206	-	7	Masse ITE - 4	Bruttomasse in kg
213	-	1	L	

Position	Länge	Beschreibung	Bemerkung
214	4	Vertraglicher Beförderer	Verzeichnis
218	1	L	
219	5	Ort Der Übernahme	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn
224	1	L	
225	2	Übernahmezeit	UU
227	1	L	
228	5	Ort der Ablieferung	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn
233	1	L	

D Sendungsdaten – Rechnungsabschnitte

(eine Zeile für jeden Abschnitt)

Position		Länge	Beschreibung	Bemerkung
1	-	1	Satzerkennung = D	
2	-	1	L	
3	-	4	Abrechnungsperiode - Jahr	
7	-	1	L	
8	-	2	Abrechnungsperiode – Monat	
10	-	1	L	
11	-	1	Abrechnungsperiode	Nummer der Abrechnungsperiode 1, 2, 3
12	-	1	L	
13	-	5	Kundennummer - Rechnungsempfängers	
18	-	1	L	
19	-	8	Rechnungsnummer	
27	-	1	L	
28	-	2	Land (Übernahme)	Kodeliste in der Anlage
30	-	1	L	
31	-	5	Kode des Versandbahnhofes	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn, DIUM
36	-	1	L	
37		4	Beförderer	Verzeichnis
41	-	1	L	
42	-	5	Versandnummer	
47	-	1	L	
48	-	8	Übernahmedatum	JJJMMTT
56	-	1	L	
57	-	6	Tarif/Vertrag	Tarifnummer oder Nummer des kommerziellen Vertrags
63	-	1	L	
64	-	2	Land am Anfang des Rechnungsabschnitts	Kodeliste in der Anlage
66	-	1	L	
67	-	5	Bahnhof oder Grenzpunkt am Anfang des Rechnungsabschnitts	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn, DIUM
72	-	1	L	
73	-	2	Land am Ende des Rechnungsabschnitts	Kodeliste in der Anlage
75	-	1	L	
76	-	5	Bahnhof oder Grenzpunkt am Ende des Rechnungsabschnitts	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn, DIUM
81	-	1	L	
82	-	7	Frachtpflichtigemasse	
89	-	1	L	
90	-	4	Tarifentfernung in km	Bahnhofsverzeichnis der Slowenischen Bahn, DIUM, Tarife
94	-	1	L	
95	-	1	Art der Güterverkehrskosten	0 – Güterverkehrskosten; 1 – Vorschuss
96	-	1	L	
97	-	1	Indikator für MwSt.	1 – besteuert, 0 – unbesteuert
98	-	1	L	
99	-	2	MwSt.-Verrechnungskategorie	Kodeliste in der Anlage 9.6
101	-	1	L	
102	-	1	Indikator der Zahlungswährung nach dem Zahlungsvertrag	Kodeliste in der Anlage 9.4
103	-	1	L	

Position		Länge	Beschreibung	Bemerkung
104	-	3	Tarifwährung des Abschnitts	
107	-	1	L	
108	-	9	Betrag der Gebühren in Tarifwährung	
117	-	1	L	
118	-	9	Fracht in Tarifwährung	
127	-	1	L	
128	-	9	Frachtgeld (Fracht+Gebühren) in Tarifwährung	
137	-	1	L	
138	-	9	Kurs	
147	-	1	L	
148	-	9	Umrechnung in SIT	*
157	-	1	L	
158	-	9	Steuerfreier Verkehr (Betrag)	*
167	-	1	L	
168	-	9	Besteuerungsgrundlage (Betrag)	*
177	-	1	L	
178	-	5	Steuersatz (%)	
183	-	1	L	
184	-	9	Betrag MwSt.	*
193	-	1	L	
194	-	10	Gesamtbetrag des Rechnungsabschnitts	* Summe der Fracht, Entgelte und MwSt.
204	-	1	L	

*Bemerkung: Bei Devisenzahlungen (Indikator der Zahlungswährung nach Zahlungsverträgen 3) sind mit dem Sternchen markierte Felder leer (es gibt keine Umrechnung aus den Tarifwährungen in Slowenische Tolar (SIT). Dargestellt werden nur die Beträge in der Tarifwährung (109-9 do 129-9).

X Kontrollniederschrift

(eine Zeile für den Benutzer und Abrechnungsperiode)

Poz		Dol	Beschreibung	Bemerkung
1	-	1	Satzerkennung = X	
2	-	1	L	
3	-	4	Abrechnungsperiode – Jahr	
7	-	1	L	
8	-	2	Abrechnungsperiode – Monat	
10	-	1	L	
11	-	1	Abrechnungsperiode	
12	-	1	L	
13	-	5	Kundennummer – Rechnungsempfängers	
18	-	1	L	
19	-	5	Anzahl der Sätze – A	
24	-	1	L	
25	-	5	Anzahl der Sätze – B	
30	-	1	L	
31	-	5	Anzahl der Sätze – C	
36	-	1	L	
37	-	5	Anzahl der Sätze – D	
42	-	1	L	
43	-	5	Gesamtanzahl der Sätze - A,B,C,D	
48	-	1	L	

1

Allgemeine Regel:

Die numerischen Felder sind am rechten Rand ausgerichtet, mit leitenden Nullen (Ausnahmen sind der Anfang und das Ende der Relation im Satz C).

Die Beträge sind mit zwei Dezimalplätzen, ohne das Komma, geschrieben. Einzelne Elemente sind im Satz mit dem Zeichen »|« (ASCII 124) abgegrenzt.

Die Reihenfolge der Sätze – Periode, Benutzer, Fakturnummer (ABCDX).

Für jeden Benutzer (Fakturempfänger) wird für jede Periode eine Datei erstellt. Die Dateien werden mit Namen benannt, die aus den folgenden Elementen bestehen:

- Kennzahl CE (bei E-Spezifikation) bzw. CL (bei elektronischer Variante der Papierliste)
- Kennwort des Benutzers
- Zeitraum (JJMM)
- Abrechnungszeitraum – Dekade
- Endung .txt

Beispiel:

CE _40000_0302_1.TXT bzw.

CL _40000_0302_1.TXT

8. Informationsdatenumfeld

Da die meisten Daten in den Tabellen kodiert (chiffriert) werden, muss man für das Verständnis deren geeignete Kodelisten, Verzeichnisse und Tabellen haben. Nachstehend werden die IPO-Zusammenhänge aufgeführt, im Rahmen derer Sie auf den Internetseiten (Transportbedingungen – Tarife) geeignete Kodelisten, Tabellen bzw. Verzeichnisse finden und sie auf Ihren Computer herunterladen können (oder Sie schauen sie sich mithilfe der bereitstehenden Applikationen an):

- Beförderungstarif (Transportbedingungen und Preisliste) – mit Anlagen
- Bahnverkehrsverzeichnis (Verzeichnis, Entfernungsanzeiger, Wegweiser),
- Verladungsrichtlinien,
- Sonderbestimmungen für den internationalen Verkehr,
- Anderes (Kurslisten).

Die IPO-Daten sind meistens in der Form von pdf-Dateien und können auf den Computer heruntergeladen werden. Es ist zu betonen, dass sich IPO auch mehrmals im Monat ändern kann, die Dynamik der Änderungen ist jedoch im Voraus nicht bekannt.

9. Anlagen

9.1 Spezifikation

Holding Slowenische Eisenbahnen GmbH Einnahmenkontrolle Gueterverkehr
 Geschaefteinheit Gueterverkehr Trg OF 7/8
 Kolodvorska 11,SI-1506 Ljubljana Tel: +386 1 29-12-800
 Rekl:+386 1 29-12-445

Anlage zur Rechnung: 12345678 Seite : 1

Name des Kunden !KUNDE GMBH
 Code des Kunden !99999 Ident. fuer MWSt!DE123456789
 Zahlungsvertrag !99999E Monat-Jahr !08 2004
 Art der Sendung !Wagenladung Abrech. Zeitraum!01

```

=====
!Lfd.Nr.
!La.-Versandbahnhof - EVU !Vers.Nr.!Ver.Dat.!Gebu.-WAE!Insgesamt !Insgesamt !
!La.-Empfangsbahnhof !Best.Nr.!Ank.Dat.! WAE ! SIT !
! Wagen Nr. !W.Zahl !Gut !Masse kg! ! ! !
!Relation !Vertr. !Wae Mwst!Kurs ! ! !
=====
!Intern. Ankunft ! ! ! ! !
! Vertrag/Tarif: 1234.56! ! ! ! !
!* 1* ! ! ! ! !
!53 16889 Racasdia -0053! 1618!27.07.04! ! ! !
!79 42400 JESENICE ! 66728!10.08.04! ! ! !
! 315354934871! 001!720449 ! 40650! ! ! !
! 55 946 55 774!0000.00!EUR 03!239,8374! 10,00! 1732,00! !
! ! ! !DDV 20% ! ! 346,40! !
! 79 774 79 42400!1234.56!EUR 03!239,8374! ! 415,14! !
! ! ! !DDV 20% ! ! 83,03! !
!* 2* ! ! ! ! !
!53 16889 Racasdia -0053! 1621!31.07.04! ! ! !
!79 42400 JESENICE ! 66727!10.08.04! ! ! !
! 315354938013! 001!720449 ! 42550! ! ! !
! 79 774 79 42400!1234.56!EUR 03!239,8374! ! 434,52! !
! ! ! !DDV 20% ! ! 86,90! !
=====
    
```

ZUSAMMENSTELLUNG - MENGE GEMAESS DEM VERTRAG 1234.56

```

=====
!           ! Zahl der ! Zahl der ! Masse KG !
! Verkehr   ! Wagen   ! Sendungen!
=====
!Intern. Ankunft !           2!           2!           83200!
=====
    
```

ENDZUSAMMENSTELLUNG - WERT IN TARIFWAEHRUNG

```

=====
!Leg!Wae! Fracht und ! Mwst-Freier ! Besteuerter Verkehr 20% ! Wert mit !
!end! !Nebengebuehr.! Verkehr !Bem.Grundlage! Mwst ! Mwst !
!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!
! 03!EUR! 2581,66! ! 2581,66! 516,33! 3097,99!
!Insges.! ! ! ! ! !
! !EUR! 2581,66! ! 2581,66! 516,33! 3097,99!
=====
    
```

ENDZUSAMMENSTELLUNG - WERT - UMRECHNUNG IN SIT

```

=====
!Leg!Wae! Fracht und ! Mwst-Freier ! Besteuerter Verkehr 20% ! Wert mit !
!end! !Nebengebuehr.! Verkehr !Bem.Grundlage! Mwst ! Mwst !
! ! ! (SIT) ! (SIT) ! (SIT) ! (SIT) ! (SIT) !
!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!====!
! 03!EUR! 619178,62! ! 619178,62! 123835,72! 743014,34!
!Insges.! ! ! ! ! !
! !EUR! 619178,62! ! 619178,62! 123835,72! 743014,34!
=====
    
```

Die SIT Betraege in der Zeile insgesamt sind in SIT umgerechnet - es ist keine Summe der einzelnen Spalte.

VERWENDETE MITTELKURSE DER BANK SLOVENIJA, GUELTIIG AM 10.08.2004

```

=====
!Wae! Kurs !
=====
!EUR! 239,8374!
=====
    
```

Die Legende fuer die Bemerkung ueber die Kategorie der Mwst
 03 Einfuhr aus Drittlaender in die Gemeinschaft-2.P.,2 Par.,Art 17. MWSTG

9.2 Kodeliste: Bezeichnung der Güterbeförderung

Kode der Bezeichnung der Beförderung	Bezeichnung der Beförderung
110	Reiner Binnenverkehr
120	Einfuhr über Rogatec
121	Einfuhr mit Reexpedition (andere Grenzübergänge)
122	Einfuhr Straße-Eisenbahn
123	Hafeneinfuhr (MwSt. von der Bahn berechnet)
124	Hafentransit aus dem Hafen für Rogatec
125	Hafeneinfuhr mit Reexpedition
126	Hafeneinfuhr (MwSt. nicht von der Bahn berechnet)
127	Hafeneinfuhr (MwSt. vom Zoll berechnet) Punkt 5 Artikel 28 ZDDV
129	Einfuhr über Rogatec mit Reexpedition
130	Ausfuhr über Rogatec
131	Ausfuhr mit Reexpedition (andere Grenzübergänge)
132	Ausfuhr Straße-Eisenbahn
133	Hafenausfuhr
134	Hafentransit aus Rogatec für den Hafen
135	Hafenausfuhr mit Reexpedition
139	Ausfuhr mit Reexpedition für den Bahnhof Rogatec
140	Landtransit für Rogatec (für Kroatien) mit Reexpedition
141	Landtransit aus Rogatec (aus Kroatien) mit Reexpedition
142	Transit Straße - Eisenbahn – Straße
144	Hafentransit - Grenze-Hafen mit Reexpedition-beide Richtungen
220	Einfuhr (Landgrenzübergänge)
240	Landtransit für Rogatec
241	Transiteinfuhrreexpedition
242	Transit Eisenbahn – Straße
243	Hafentransit - Grenze-Hafen
244	Hafentransit - Grenze-Hafen mit Reexpedition
245	Landtransit mit Umladen im Eingang
320	Ausfuhr (Landgrenzübergänge)
340	Landtransit aus Rogatec
341	Transit ausfuhrreexpedition
342	Transit Straße – Eisenbahn
343	Hafentransit - Hafen-Grenze
344	Hafentransit - Hafen-Grenze mit Reexpedition
345	Landtransit mit Umladen in der Abfertigung
440	Landtransit
510	Beförderungen für/aus Korridorbahnhöfe/n
520	Einfuhr über Rogatec für Korridorbahnhöfe
521	Einfuhr mit Reexpedition für Korridorbahnhöfe
522	Einfuhr Straße-Eisenbahn für Korridorbahnhöfe
523	Hafeneinfuhr für Korridorbahnhöfe
525	Hafeneinfuhr für Korridorbahnhöfe mit Reexpedition
530	Ausfuhr aus Korridorbahnhöfen für Rogatec
531	Ausfuhr mit Reexpedition aus Korridorbahnhöfen
532	Ausfuhr Eisenbahn-Straße aus Korridorbahnhöfen

533	Hafenausfuhr aus Korridorbahnhöfen
535	Hafenausfuhr aus Korridorbahnhöfen mit Reexpedition

9.3 Kodeliste: Bezeichnungen der Sonderverarbeitungen

Kode der Sonderverarbeitung	Bezeichnung der Beförderung
	Reguläre Abrechnung
1	Sendung wurde noch nicht in die Zentralabrechnung miteinbezogen
2	Änderung der Zahlungsweise
3	Korrektur
4	Reklamation
5	Frankaturrechnung
6	Nachanspruch eines Fremdbahnhöfes

9.4 Kodeliste: Indikator der Zahlungswährung nach dem Zahlungsvertrag

Kennzahl der Zahlungswährung	Zahlungswährung
1	Zahlung in SIT (Umrechnung nach dem Eisenbahnkurs am Tag der Abfertigung / des Eingangs der Sendung)
2	Zahlung in SIT (Umrechnung nach dem Mittelkurs der Banka Slovenije (Bank von Slowenien) auf dem Tag der Abfertigung / des Eingangs der Sendung)
3	»Devisenzahlung« in Tarifwährungen nach Zentralabrechnung
4	Zahlung in SIT – (Verwendung des Kurses der Bank von Slowenien auf dem Tag des Zahlungspflichteintritts)

1

9.5 Kodeliste: Produktliste

Kode des »Produkts«	Name des »Produkts«
1	AS Express
2	Komar

1

9.6 Kodeliste: MwSt.-Abrechnungskategorien

Kode der Kategorie	Beschreibung und Rückbeziehung auf die Gesetzesgrundlagen
01	Binnenverkehr in Slowenien – Punkt 1 Artikel 3 des UstG
02	Güterverkehr innerhalb der Gemainschaft – Artikel 18.des UstG
03	Einfuhr aus Drittländern in die Gemnischaft – Punkt 2, 2 Par. Artikel 17 des UstG
04	Ausfuhr aus der Gemeinschaft in Drittländer – Punkt 13 Artikel 31 des UstG
05	Transit über die Gemeinschaft – Punkt 13 Artikel 31 des UstG
20	Sendung im Transitzollverfahren bei Einfuhr in der EG (T1) – steuerfreier Verkehr laut Punkt 13 Artikel 31 des UstG.
21	Steuerfrei (Einfuhr in SLO-Paritaet der Waren DDU, CPT)-P.5 Art.28 UstG
25	Auf dem Drittlaendergeb. Durchgef. Leistung-2.P.,2.Par., Art 17 UstG
30	Steuerfreier (UID in der anderen Land der EG)) – Artikel 18a des UstG.
35	Regietransport – Art. 8 des UstG
40	Ausgaben des Frachtfuehrers – Art. 8 des UstG

2

50	Tr. fuer Beduerfnisse der Dipl. und Konsukarvertret, – Punkt 10 Artikel 31 des UstG
51	Transport fuer Beduerfnisse der Nato – Punkt 10 Artikel 31 des UstG
52	Send. Zwischen EG und von/nach Azoren und Madeira – Artikel 31b des UstG
53	Steuerfreier (UID Nr. des Zahlers aus EG im FB) laut Artikel 18a des UstG
70	Transport vor dem 1.5.2004 – Artikel des UstG

9.7 Kodeliste: Bezeichnungen der Beförderungen in der EU

Kode der Bezeichnung der Beförderung	Bezeichnung der Beförderung in der Europäischen Union
1	Güterbeförderung innerhalb der Europäischen Union
2	Gütereinfuhr in die Europäische Union
3	Güterausfuhr aus der Europäischen Union
4	Gütertransit über die Europäische Union

1

9.8 Kodeliste: Verzeichnis der Länder

Landkode	Name der Land
10	Finnland
20	Russische Föderation
21	Weißrussland
22	Ukraine
23	Moldawien, Republik
24	Litauen
25	Lettland
26	Estland
27	Kasachstan
28	Georgien
29	Usbekistan
30	Koreas Demokratische Volksrepublik
31	Mongolei
32	Vietnam
33	China
40	Kuba
41	Albanien
42	Japan
44	Bosnien und Herzegowinas, serbische
50	Bosnien und Herzegowinas, kroatisch
51	Polen
52	Bulgarien
53	Rumänien
54	Tschechische Republik
55	Ungarn
56	Slowakei
57	Aserbaidshan
58	Armenien
59	Kirgisistan

Landkode	Name der Land
60	Irland
61	Koreanische Republik
65	Mazedonien, frühere Jugoslawische Republik
66	Tadschikistan
67	Turkmenistan
70	Vereinigtes Königreich von Grossbritannien
71	Spanien
72	Serbien und Montenegro
73	Griechenland
74	Schweden
75	Türkei
76	Norwegen
78	Kroatien
79	Slowenien
80	Deutschland
81	Österreich
82	Luxemburg
83	Italien
84	Niederlande
85	Schweiz
86	Dänemark
87	Frankreich
88	Belgien
90	Ägypten
91	Tunesien
92	Algerien
93	Marokko
94	Portugal
95	Israel
96	Iran, Islamische Republik
97	Syrien, Arabische Republik
98	Libanon
99	Irak